

Дорожить каждой копеейкой государства

Партия и правительство требуют от советского народа, от больших и малых хозяйственников строго соблюдать социалистический метод хозяйствования, дорожить каждой государственной копеейкой и укрепить экономическую мощь страны.

На это требование своей партии и своего правительства советские люди отвечают делом. Они проявляют бережливость и добиваются экономного расходования государственных средств. Повседневная забота рабочих и специалистов предприятий Пятигорска о совершенствовании производства, их рационализаторские предложения и борьба за снижение себестоимости есть показатель такой бережливости. Огромную пользу экономике страны приносит эта все-народная бережливость.

В борьбе с расточительством и безхозяйственностью в производственной деятельности цехов, мастерских, артелей и предприятий трудящиеся используют мощное средство, данное им партией — критику и самокритику. Она помогает развивать и укреплять чувство ответственности, бережливое отношение к народному достоянию у всех, кому оно доверено. Но не перевелись еще, к сожалению, в Пятигорске такие хозяйственники, которые забывают, что они обязаны распоряжаться доверенными им производственными и денежными средствами в интересах народа. К таким людям относится управляющий конторой «Консервбыта» т. Ильшенко. Он стал на антигосударственный путь пособничества обогащению чужака за счет народных средств. Бережливый руководитель отказался арендовать государственные складские помещения потому, что их надо ремонтировать, но тут же арендовал за более высокую плату здания, принадлежащие частным лицам. За полгода года контора выплатила из государственной кассы частнику 35.800 руб. Ильшенко настолько «раздобрился», что даже отремонтировал здание частника, выстроил ему под видом ремонта новый сарай за 8.947 рублей.

Забыв о методах социалистического хозяйствования и в артели «Пятторгин», председатель которой т. Айро переплатил частным лицам за аренду помещений 3760 руб. Горторг за аренду 6 ларьков в прошлом году уплатил частным лицам 15.500 руб., в нынешнем году 8005 руб. и 2.400 руб. израсходовал на ремонт не принадлежащих государству помещений.

В «Пятигорской правде» за 24 августа заместитель заведующего горфинотделом тов. Арапов разоблачил деловых хозяйственников, под покровительством которых частники используют государственные лошади для личной наживы. Эти факты стали

возможны только в результате приращивания революционной бдительности у некоторых администраторов.

Злоупотребления допускаются не только при аренде помещений и эксплуатации государственных лошадей. Еще в большей степени они практикуются шоферами, которые с ведома, либо по халатности администраторов, используют машины предприятий и учреждений для работы «налево», на сторону. Этот вид перевозок является бичом для транспорта и используется рваческими элементами из среды водительского состава для перекачивания государственных средств в собственный карман.

Господствующей формой хозяйства в нашей стране является социалистическое хозяйство. Но капиталистические пережитки еще держатся в сознании отдельных работников. Они прорываются наружу и пышно расцветают только там, где сами хозяйственники и их подчиненные плохо овладевают марксистско-ленинской теорией, либо не руководствуются ею в практической деятельности. Характерно, что те же Ильшенко и Айро упорно уклоняются от идейно-теоретической учебы.

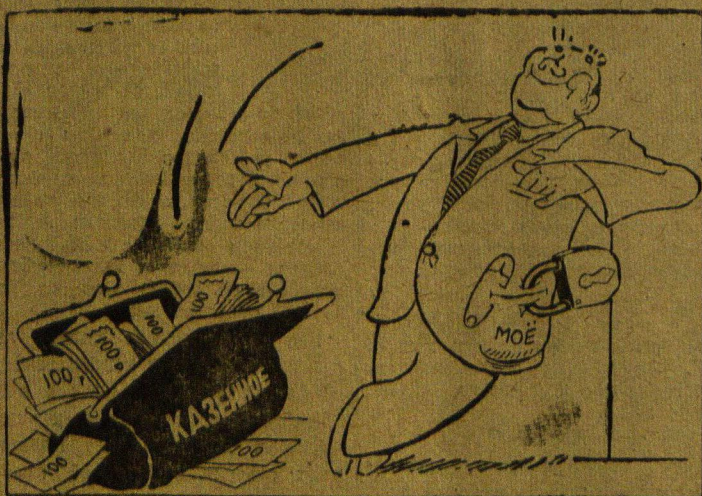
Забвение общественных интересов и стремление к личному обогащению со стороны таких руководителей, как бывший главный инженер ремонтно-механического завода т. Воронежский и директор хладокомбината т. Мишин, ярко проявилось в том, что они восстановили на государственных предприятиях, государственным материальными разбитые трофейные автомашины, а затем продали их, как свои собственные, положив в карман по несколько тысяч рублей.

Есть и другие хозяйственники, которые бездумно подходят к расходованию государственных средств. Например, управляющий «Расмаслотрестом» т. Еременко вы платил 76 тыс. руб. частным лицам за приобретенные у них по рыночной стоимости две легковые автомашины.

Перечисленные примеры показывают, что для растратничества находится «оправдывающие» предлоги. В одном случае нужды склады, в другом стремятся заработать деньги для приобретения корма лошадям, либо на ремонт автомашин. И оформляются все эти дела соответствующими документами, но как ни маскируй их, они все равно остаются антигосударственными, преступными деяниями.

Советская общественность не может пройти мимо этих вопиющих капиталистических рецидивов. Решительно борясь за укрепление общественного хозяйства, надо привлекать к суровой ответственности всех, кто не умеет беречь народную копейку.

«Добрый» хозяйственник



Я в грязь лицом едва ль ударю. Прослыть хочу я добряком —
Свое хранию я под замком, А это — щедро разбазарю.

Рис. А. Зубова. Прессклише ТАСС.

Ответ советского правительства на ноту правительства США по делу Касьенкиной-Самарина

Как уже сообщалось в печати, Министр Иностранных Дел СССР тов. В. М. Молотов 11 августа заявил через посла США в Москве г-на Смита Правительству США протест Советского Правительства и настаивал на расследовании и наказании виновных в связи с похищением, при попустительстве американских властей, советских граждан — учитель О. С. Касьенкиной, М. И. Самарина и его семьи. Кроме того, Советским посольством в Вашингтоне был заявлен протест по этому делу 9 августа, а также был заявлен протест 14 августа в связи с вторжением американской полиции в здание Советского генерального консульства в Нью-Йорке.

19 августа Государственный департамент США прислал Посольству СССР в Вашингтоне ответную ноту по поводу указанного заявления Советского правительства и Посольства СССР в Вашингтоне. В ноте Государственного департамента от 19 августа заявлено, что предъявленные со стороны СССР обвинения являются необоснованными, и делаются выпады против официальных представителей Советского правительства.

Что касается М. И. Самарина, в ноте Государственного департамента сказано, что «согласно докладам о расследовании, произведенном компетентными властями, Михаил Самарин добровольно явился в помещение федерального бюро расследований в Нью-Йорке и заявил, что он не желает возвращаться в Советский Союз, а желает остаться в Соединенных Штатах. Сделав это заявление, он покинул помещение федерального бюро расследований, не оставив своего адреса». Кроме того, в ноте Государственного департамента сказано, что полученная Государственным департаментом информация никоим образом не подтверждает утверждения, что существует какая-то связь между организацией, названной в ноте Советского правительства толстовским фондом (очевидно, «Толстой фаундейшен») и федеральным бюро расследований, и правительство США должно категорически опровергнуть существование какой-либо подобной связи. Более того, это правительство не имеет информации, которая подтверждала бы заявление, что «Толстой фаундейшен» занимается уголовной деятельностью, как указывается в ноте советской стороны.

В отношении О. С. Касьенкиной в ноте Государственного департамента сказано, что «сообщения компетентных властей Соединенных Штатов показывают, что 29 июля 1948 года Касьенкина информировала редактора выходившей в Нью-Йорке газеты на русском языке, что она не желает возвращаться в Советский Союз. Через него была устроена ее поездка на Рид-фарм, Велли коттедж, штат Нью-Йорк, которую она совершила в городском автобусе 31 июля». Дальше в ноте Государственного департамента приводится оправдание вторжения нью-йоркской полиции в помещение Советского генконсульства со ссылкой на то, что это было сделано в присутствии Генерального консула.

Нота заканчивается следующими словами: «Правительство Соединенных Штатов считает, что поведение генерального консула Ломакина представляет злоупотребление прерогативами его положения и грубое нарушение общепринятых норм, определяющих поведение иностранных официальных лиц. Поэтому Государственный де-

партамент просит президента взять назад экзекватуру, выданную генеральному консулу Ломакину, и просит, чтобы он покинул Соединенные Штаты в течение приемлемого отрезка времени».

В связи с вышеизложенным Посольство СССР в Вашингтоне направило Государственному департаменту от имени Советского правительства ноту следующего содержания: «В ответ на ноту Государственного департамента США от 19 августа по делу О. С. Касьенкиной и М. И. Самарина Посольство СССР заявляет, что Советское правительство считает содержащиеся в упомянутой ноте утверждения необоснованными и не соответствующими фактам.

Обождая изложенные в заявлениях Советского правительства и его представителей факты, нота Государственного департамента не только не содействует выяснению темных мест в деле похищения О. С. Касьенкиной, М. Самарина, его жены и трех малолетних детей, но лишь затрудняет выяснение этого дела и участия в нем отдельных лиц и органов. При этом правительство СССР отвергает голословные заявления Государственного департамента относительно официальных лиц Советского правительства и считает, что действия и заявления Советского правительства и его официальных представителей в США о деле Касьенкиной и Самарина полностью соответствуют законным интересам Советского Союза в защите его граждан от преступных посягательств на их свободу и гражданские права.

Правительство США имеет в своем распоряжении достаточное количество данных, в том числе изложенных в ноте Посольства СССР от 9 и 14 августа и в заявлениях Министра Иностранных Дел СССР от 11 августа, подтверждающих факты похищения О. С. Касьенкиной и М. И. Самарина, участия в этом деле бандитско-белогвардейской организации «Толстовский фонд» и связь с этим делом федерального бюро расследований США.

Что касается Касьенкиной, то как ее письмо от 5 августа с «Рид-фарм» на имя генерального консула Я. Ломакина, так и ее письмо к родным от 10 июня с. г. (фотокопии которых представлены в распоряжение Государственного департамента, согласно его просьбе), а также свободно сделанное ею заявление на пресс-конференции перед многочисленными корреспондентами американских газет 7 августа, в котором она сообщила о ее похищении, достаточно показывают неправдоподобность утверждений противоположного характера. Поскольку в настоящее время Касьенкина содержится в больнице фактически в условиях тюремного режима и свободное общение с ней советских представителей не допускается, приписываемые ей заявления не могут быть признаны заслуживающими какого-либо доверия, особенно принимая во внимание тяжелое состояние ее здоровья.

Из опубликованных в нью-йоркской печати сообщений известно, что бандитско-белогвардейская организация «Толстовский фонд», возглавляемая Александрой Толстой, причастна к похищению не только Касьенкиной, но и Самарина, о месте нахождения которого так до сих пор ничего неизвестно. С другой стороны, нота Государственного департа-

мента от 19 августа подтверждает, что уже в первые дни после исчезновения М. И. Самарина находился в помещении федерального бюро расследований в Нью-Йорке. Еще 10 августа старший полицейский инспектор нью-йоркской полиции Эдвард Муллинс при посещении Генерального консульства заявил Советскому генеральному консулу в Нью-Йорке Я. Ломакину, что Самарин находится «под защитой бюро расследований». Тем не менее, до настоящего момента Советское правительство не может получить никакой информации о судьбе М. И. Самарина и его семьи.

Вследствие изложенного Советское правительство подтверждает свою позицию и требования, изложенные в упомянутых нотах Посольства и в заявлениях Министра Иностранных Дел СССР Послу США в Москве от 11 августа и настаивает на том, чтобы представителям Советского Союза в США была предоставлена возможность свободного и беспрепятственного доступа к Касьенкиной и Самарину.

Что же касается обвинений, выдвигаемых Государственным департаментом Генерального консула СССР в Нью-Йорке Я. Ломакина в том, что его действия будто бы представляли собой «злоупотребление прерогативами его положения и грубое нарушение повсеместно принятых правил», то Советское правительство отвергает эти обвинения, как совершенно необоснованные и не соответствующие фактам. Действия Генерального консула СССР в Нью-Йорке Я. Ломакина были направлены исключительно на защиту прав советских граждан, а его заявления представителям печати — на восстановление истины, грубо извращающейся в влиятельных органах американской печати, что полностью соответствует повсеместно принятым правилам и является прямой обязанностью консульских представителей.

Учитывая все изложенные обстоятельства, Советское правительство констатирует, что за последнее время в Соединенных Штатах Америки создана обстановка, при которой нормальное выполнение советскими консульствами в США их функций становится невозможным. Из ноты Государственного департамента от 19 августа видно, что правительство США не только не намерено пресечь те действия американских административных властей, которыми создается такая обстановка, вплоть до вторжения американской полиции в здание Советского генерального консульства в Нью-Йорке, как это имело место 12 августа, но, наоборот, оправдывает такие явные нарушения общепринятых в международной практике правил.

Ввиду указанных обстоятельств Советское правительство приняло решение:

- Немедленно закрыть оба Советские консульства в США — Нью-Йорке и в Сан-Франциско;
- В соответствии с принципом взаимности считать подлежащим немедленному закрытию консульство США во Владивостоке.

По тем же основаниям считать утраченной силу достигнутую ранее между Правительством СССР и Правительством США договоренность об открытии консульства США в Ленинграде. (ТАСС).

В исполкоме горсовета и горкоме ВКП(б)

О строительстве водной станции

25 августа с. г. исполком Пятигорского горсовета и бюро горкома ВКП(б) обсудили вопрос о строительстве водной станции в парке культуры и отдыха.

Учитывая наказ избирателей и обращение коллектива электромеханического завода крайместпрома ко всем трудящимся города с призывом о возобновлении строительства водной станции в парке культуры и отдыха и превращении ее в народную стройку, исполком городского совета депутатов трудящихся и бюро горкома ВКП(б) постановили:

- Поддержать инициативу коллектива электромеханического завода о возобновлении строительства водной станции и осуществить это строительство как народную стройку.
- Приступить к продолжению работ с 1 сентября с. г. с расчетом окончания их во II квартале 1949 г.
- Просить крайсовет добровольного спортивного общества «Медик» принять на себя руководство сооружением водной станции и оформление необходимой документации.

4. Поручить председателю краевого совета добровольного спортивного общества «Медик» т. Шарбер возбудить ходатайство перед центральным советом этого общества об ассигновании в 1948 году 40 тысяч рублей, необходимых для проведения первоочередных работ текущего строительного сезона.

5. Обязать председателя городского комитета физкультуры и спорта тов. Мирзоева провести разъяснительную работу по вовлечению всех физкультурников города в дело строительства водной станции.



Утверждена комиссия, которой поручено разработать организационно-технические мероприятия по окончанию строительства водной станции и представить свои предложения исполкому горсовета в пятидневный срок. В составе этой комиссии тт. Шарбер (председатель), Мирзоев, Шаповалов (ДСО «Труд»), Печенегин (главный архитектор города), Черкасов (горкомхоз), Абаева (горсовет) и Терникова (горком ВЛКСМ).

Славься, Отечество наше свободное

Рассказы знатных людей, отдыхающих в здравницах Пятигорска



На днях, как уже сообщалось, в заполненном до отказа зале городского театра собрались люди самых различных профессий и многих национальностей. Вечер был посвящен встрече со знатными людьми, отдыхающими на курорте. Среди них — Заура Абенова, прошедшая за годы советской власти путь от бесправной казашки до председателя колхоза, а затем председателя райисполкома и, наконец, члена правительства Казахской ССР. Среди них — директор крупнейшего в стране Енакиевского металлургического завода Гончаренко, который двадцать лет назад был рядовым рабочим. Среди них — профессор Каунасского государственного университета т. Мажилис, действительный член Академии наук Литовской ССР и депутат Верховного Совета республики. Среди них — многие другие, которых вышестояло и возвеличило Советское отечество и которые теперь отдают ему все свои знания и силы, все лучшие помыслы и порывы сердца.

Знатные люди рассказали о том, как по всей нашей необъятной стране бурлит напряженный созидательный труд. А гостя из далекой Болгарии Павлова поведала о том, какая слава о могучем Советском Союзе гремит за его рубежами, и как вдохновляет она народы славянских стран на борьбу за прочный мир и демократию.

Ниже мы даем сокращенные записи ряда выступлений на вечерней встрече со знатными людьми.



Литва возрождается

И. Ю. МАЖИЛИС,
профессор, депутат Верховного Совета
Литовской ССР

Добрая слава о курортах Кавказских Минеральных Вод разошлась по всему Советскому Союзу. И сюда приезжают на отдых и лечение труженики даже самых отдаленных мест нашей страны. Здесь встречаются представители всех народностей, и курорт не только поправляет их здоровье, но и содействует укреплению дружбы между народами.



После изгнания немцев трудящиеся Литвы приступили к восстановлению народного хозяйства. По основной отрасли — земледелию — уже достигнут довоенный уровень. Достигла довоенного уровня и наша промышленность. Введены в строй и новые предприятия, которых не было до войны. На этих заводах уже выпускаются сельскохозяйственные машины, товары широкого потребления и многое другое.

Из аграрной наша республика превращается в аграрно-индустриальную.

Следует отметить большие сдвиги и в области культуры: в учебных заведениях Литвы обучается около 400.000 человек — у нас имеются 2 университета, 10 вузов, Академия наук, большими тиражами издаются книги.

Огромные средства отпускает государство на новое жилищное строительство, на улучшение культурно-бытовых условий.

Вместе со всеми советскими людьми трудящиеся Литвы борются за досрочное завершение послевоенной сталинской пятилетки, за новый расцвет Родины.

На далекой Камчатке

Е. Н. БУЛКО,
старший инженер отдела флота Главкамчатрыбпрома

Испокон веков Камчатка считалась не только дальним, но и гиблым местом. Туземное население промысляло, главным образом, охотой, а дорогие меха приносили к рукам за безделушки и провизию американцы, японцы и англичане. За бутылку спирта они брали три соболя, за бусы, колокольчики и прочую ерунду — выдру, белку, белых и голубых песцов.



Сейчас на Камчатке широко развита промышленность. Чукчи, эскимосы и коряки работают на предприятиях, в рыболовецких колхозах, в зверобойных промысловых артелях, занимаются оленеводством. Молодежь учится в школах и техникумах.

Прежде здесь люди вели кочевой образ жизни, сейчас — оседлый. За славяемому государству пушнину и рыбу они получают достойное вознаграждение и ни в чем не нуждаются.

Раньше местные охотники и рыболовы промысляли примитивными орудиями, а сейчас они успешно овладевают новой, совершенной техникой и неизмеримо увеличивают производительность своего труда, умножая богатства отчизны.

Есть у нас и лесная промышленность, новостройки теперь возводятся из собственного леса. А их — новостроек — очень много. До революции здесь было всего навсегда четыре школы, а сейчас до 280, в Петропавловске имеются морской, акушерский, педагогический техникумы. Чукчи, эскимосы и коряки, благодаря неустанным заботам большевистской партии и советского правительства, приближаются к социалистической культуре, живут в хороших бытовых условиях, не чувствуют себя людьми заброшенными и оторванными от родной страны.

Тысячи километров отделяют нас от сердца Родины — Москвы. Но каждый день мы слышим голос и чувствуем заботу партии и правительства, чувствуем себя в единой, дружной семье советских народов.

На заботу родного государства жители далекой Камчатки отвечают самоотверженным трудом, первополнением народно-хозяйственных планов, активным участием в строительстве коммунизма. Из гиблого края Камчатка превращена в край богатый и культурный.



В труде, как в бою

Н. А. АНИКИН,
Герой Советского Союза

Отважно дрались уральцы с ненайшим врагом в годы Великой Отечественной войны. Геройски трудились рабочие и колхозники, все работники Урала и в тылу.

Сотни и тысячи демобилизованных воинов вернулись в родные города и села. В числе демобилизованных — и я, бывший командир артиллерийского дивизиона.

В самом начале войны, с четвертого курса индустриального института я пошел на учебу в артиллерийское училище, а затем на фронт. Воевал так, как положено офицеру доблестной Советской Армии. После войны государство предоставило мне возможность закончить образование, а теперь я сам преподаю в политехническом институте г. Свердловска и, вместе с тем, веду научную работу по изучению и популяризации стхановских методов труда, передового производственного опыта.

Часто мне приходится бывать на крупных заводах, и всюду сердцем радуется необычайному, всеобщему воодушевлению, все новым и новым трудовым победам.

Хочется отметить, что уральцы сейчас работают с огромным подъемом, в труде, как в бою! Мы сумели победить коварного и сильного врага, мы сумеем сделать свою Родину непобедимой и цветущей.



На вечере встречи со знатными людьми. Выступает Герой Советского Союза Н. А. Аникин.

Фото Н. Резниченко.



Богатства Казахстана

З. АБЕНОВА,
зам. председателя Президиума Верховного Совета
Казахской ССР

Только благодаря советской власти, благодаря великому вождю и другу всех народов товарищу Сталину я, бесправная и угнетенная в прошлом казашка, смогла пройти путь до председателя сельскохозяйственной артели, а затем была выдвинута на пост председателя Фрунзенского райисполкома Южно-Казахстанской области и, наконец, стала заместителем председателя Президиума Верховного Совета нашей республики.

Неузнаваемым, богатым и цветущим стал наш родной Казахстан за годы советской власти. Прежде убогий и нищий, он стал краем широко развитого сельского хозяйства и промышленности. В Караганде у нас добывают каменный уголь, в районе Актюбинска — фосфор, в Эмбинском районе — нефть, на Алтае — цветные металлы, на Аральском море и озере Балхаш — рыбу. На просторах нашей огромной республики обильно произрастают пшеница и рис, табак и фрукты, есть очень много других богатств, они буквально несметны. И все их мы поставили на службу родному народу, на благо любимой отчизны.



На невиданный до сих пор уровень поднялась и культура моего родного народа. В передовых рядах строителей коммунизма идут и женщины. Прежде казашки были совершенно изолированы от общественной жизни, они знали лишь хлопоты по дому, выполняли всю самую трудную работу. О грамоте мы не смели и мечтать. Теперь наши женщины работают буквально на всех участках народного хозяйства. Они стали отличными звеньевыми и агрономами, работницами и учительницами, врачами и артистками. Есть у нас теперь женщины — Герои Советского Союза и Герои Социалистического Труда. Ими гордится весь наш народ.

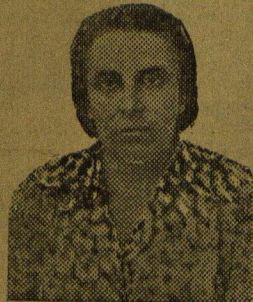
Много успехов имеют казахи, но это далеко не предел, и мы идем к новым вершинам.

Всеми этими своими достижениями мы обязаны большевистской партии, советскому правительству, великому и мудрому Сталину. И мы не жалеем сил, чтобы еще пышнее процветал наш родной Казахстан, чтобы еще краше становилась вся наша прекрасная Родина — страна сталинской дружбы народов.



Болгария строит социализм

П. Н. ПАВЛОВА,
жительница города
Софии



Прежде всего, разрешите передать всем здесь присутствующим сердечный, братский привет от народов Болгарии. Я буду говорить на своем родном языке, но уверена, что все вы меня поймете, потому что мы славяне и дружба у нас давняя.

Невелика наша страна, но велико ее стратегическое значение. Не случайно поэтому так цеплялись за Болгарию немецко-фашистские оккупанты, не случайно всегда зарились и зарятся на нее другие агрессоры. Но наш народ всегда испытывал глубочайшую симпатию к вашему народу, который в свое время освободил Болгарию от турецкого ига, а затем спас от немецко-фашистского нашествия.

Недавно сбылась моя мечта: я приехала на время в Советский Союз.

За три месяца я побывала во многих уголках вашей страны и всюду видела напряженный, творческий труд. Хочется сообщить вам, что и Болгария строит сейчас социализм. У нас развивается тяжелая индустрия, восстанавливается сельское хозяйство, все шире используются природные богатства. Вдохновляющим примером для нас является героический Советский Союз, мы учимся у вас, идем к той же цели и уверены, что достигнем ее. Порукой тому — наша братская дружба, решимость и трудолюбие наших народов, наша общая борьба за прочный мир и демократию.

У металлургов Донбасса

Н. И. ГОНЧАРЕНКО,
директор Енакиевского металлургического завода

С помощью металла, прежде всего, мы крепим оборонную мощь и экономикку Родины. Отсюда одной из первоочередных задач послевоенной пятилетки является увеличение выплавки чугуна и стали, увеличение выпуска проката.

Наш завод — большой и важный. Ему минуло 50 лет, но еще никогда он не был так оснащен, как сейчас. Мы даем стали и проката почти столько, сколько давали до войны, а в ближайшее время перешагнем и довоенный уровень. Порукой тому — забота государства о развитии металлургии, порукой тому — наш дружный коллектив, свято хранящий и умножающий славные традиции металлургов Донбасса.

На нашем заводе вырос первый русский начальник цеха Куракин, из нашей среды вышел видный ученый И. П. Бардин, Заместитель министра т. Меркулов и многие другие знатные люди.

О чем это говорит? О том, что в советской стране человеку открыты все пути-дороги. Будь честным, трудолюбивым, преданным народу, партии, и Родина с любовью возвылит и прославит тебя.



Много знатных людей у нас и теперь. Это — подлинные герои труда, стхановцы, досрочно завершающие не только свой годовой, но и пятилетние задания. Это — новаторы производства, самоотверженные строители коммунистического общества.

Считаю своим долгом от имени многомиллионных тружеников промышленности, сельского хозяйства и других профессий, от всего сердца поблагодарить людей советской медицины и в том числе работников Пятигорского курорта, которые честно, самоотверженно борются за сохранение и укрепление нашего здоровья. А ведь, в конечном счете, самый ценный капитал — люди, и великий Сталин учит считать заботу о людях первой обязанностью.

Все мы, советские люди, люди разных возрастов и национальностей, профессий и постов, идем к нашей общей возвышенной цели — к коммунизму. И мы придем к этой заветной цели наверняка! Порукой тому — наше нерушимое единство.

За ответственного редактора
Г. П. ОРЛОВСКИЙ.